

Nk Y]hYg'5VgW]YVY[YZÄb[b]g']b'BFK .
: Yfh][ghY`i b['Yfgh'&\$&, 'Yfk UfhYh°

8 Ug'nk Y]hY'5VgW]YVY[YZÄb[b]g']b'BFK 'V`Y]Vh`V]g'&\$&, ']b
D`Ubi b["'6YXYb_Yb'ni '<UZhVYX]b[i b[Yb'i bX'?UdUn]hÄhYb
k YfXYb`Ui h"



A ÖbWYb[`UXVUW ž'8Yi hgW`UbX'!'8 Ug'nk Y]hY
5VgW]YVY[YZÄb[b]g']b'BCfXf\Y]b!K YghZU`Yb'fBFK Ł'k]fX
j cfUi gg]W h]W`Yfgh'a 'š\ f'&\$&, 'gY]bY'HcfY'ÖZbYb"'8Yf'6Ui ']b
A ÖbWYb[`UXVUW`VYZ]bXYh]g]W`XYfnY]h'bcW`]b'XYf
D`Ubi b[gd\UgYž'XU`Y]bY'i a ZUggYbXY'A UWVUf_Y]hgghi X]Y'Z0f`XUg
; Y`ÄbXY`V]g`Ub['b]W`h'UV[YgW`cggYb`]gh"9fghY'9f[YVb]ggY`X]YgYf
Ghi X]Y'k YfXYb`Ui h`_ghU"XY'9bXY`XYg'š\ fYg'&\$&) 'Yfk UfhYh"'9]bY
9fÖZbi b['XYf'9]b]W`hi b['j cf'&\$&, '[]'h`U`g'i bk U\fgWY]b`]W ž
bUWXYa`i fgd f0b[`]WY'D`Ubi b[Yb`Ui ZY]b' YW`hYg` ; YZÄb[b]g
j Yfk cfZYb`k i fXYb"

⇒ : U`Y`Y]bYg'dcg]hj Yb'9f[YVb]ggYg`XYf'A UWVUf_Y]hgghi X]Y
_ÖbbhY`XYf`GhUXhfUhj cb'A ÖbWYb[`UXVUW`Y]bYb

5i ZghY`i b[gVYgW`i gg`ZUggYb"8]Yg`k ØfXY`YXcW`a]bXYghYbg`Y]b
`U\`f`ZØf`XUg`bchk YbX][Y`6YVUi i b[gd`Ubj YfZU\ fYb`]b`5bgdfi W
bY\`a Yb"8 Yf`6Ui `gY`Vgh`_ØbbhY`ZfØ\YghYbg`]a `U\`f`&\$&+
VY[]bbYbž`k Ug`X]Y`bVYhf]YVbU\`a Y`Ui Z`&\$&, `j YfgW]YVYb`k ØfXY`
8 Ug`:`ØW`h`b[ga]b]ghYf]i a `U`h`VYgh`h][hž`XUgg`X]Y
JcfVYfY]hi b[Yb`ZØf`X]Y`D`Ubi b[g`i`bX` ; YbY\`a][i b[gj YfZU\ fYb
]b`6YUfVY]hi b[`g]bX"

<]b hYf[fØbXY`i bX`N]Y`Y

8]Y`9ff]W`hi b[`XYf`nk Y]hYb`5VgW]YVY\ UZhUbg`hU`h]gh`HY`Y]bYg
G]W`Yf\`Y]hgdU`Yhg`ž`XUg`j cb`XYf`gW`k Ufn![fØbYb
@UjXYgfY[]Yfi b[`bUW`XYa`HYffc`fUbgW`U[`]b`Gc`]b[Yb
Ub[Y`_ØbX][h`k`i`fXY`N]Y`]gh`Ygž`X]Y`5VgW]YVY`_UdUn]h`hYb`ni
Yf\`Ø\`Ybž`XU`_U`_hi Y`bi`f`Y]bY`5VgW]YVY\ UZhUbg`hU`h]b`6ØfYb`ni`f
JYfZØ[i b[`ghY`h`b`6ØfYb`g]bX`j cb`]bg[YgUa`h`%+) `D`À`hnYb`]a
YfghYb`E`i`UfhU`YX][`]W`%&- `VY`Y[hž`k Ug`\`Ui`d`hg`W`W`Ui`Z
DYfgcbU`a Ub[Y`ni`fØW`_ni`ZØ\`fYb`]gh`5`_hi Y`i`bhYfghØ`hnYb`gYW`g
Dc`n]ghYb`Ui`g`6]Y`Y`ZY`X`X]Y`6YhfYi i b[`XYf`b`UZh]YfhYb`]b`6ØfYb"

Ni XYa`k`]fX`Y]bY` ; YgYhnYg`AbXYfi b[`j`cfVYfY]hYhž`X]Y`Yg
Yfa`Ø[`]W`Yb`gc`ž`dYbg]cb]YfhY`Dc`n]ghYb`cXYf
`gh]nj`c`ni [gVYUa`hY`ZØf`X]Y`5VgW]YVi b[g\`UZh`Y]bni`ghY`Yb`"
8]YgY`F`Y[Y`i b[`gc`ni`b`W`gh`ZØf`nY\`b`U\`fY`]b`?`fUZh`hfYhYb`"8Yf
9]bgUhn`U`_hj`Yf`Dc`n]ghYb`]b`6ØfYb`k`i`fXY`XUfØVYf`\`]bUi`g
j`Yf`Ab[Yfh`5`YfX]b[g`Ai`»`Yfh`X]Y`GD8!J]nY!:`fU`_h]cbgW`YZ]b`@]gU
?`UdhY]bU`h`6YXYb`_Yb`ni`f`Df]cf]h`h`XYf`bYi`Yb`9]bf]W`hi b[ž
]bgVYgcbXYfY`]a`<]bV`]W`_Ui`Z`X]Y`Bi`hni b[`XYf`VYghY\`YbXYb
5bghU`h]b`6ØfYb"

? f]h]_`Ub`XYf`5VgW]YVY\ UZh

8]Y`b]h]Uh]j`Ybž`X]Y`g]W`ZØf`X]Y`F`YW`hY`j`cb`5i`gfY]gYdZ]W`h][Yb
Y]bgYhnYbž`_f]h]g]YfYb`X]Y`6YX]b[i b[Yb`]b
5VgW]YVY\ UZhUbg`hU`hYb`"K`À\`fYbX`5VgW]YVY\ UZh`b]W`h`X]Y
[`Y]W`Yb`6YX]b[i b[Yb`k`]Y`Y]b`GhfUZ]`c`ni [`Ui`Zk`Y]gYb`gc`hYž`g]bX
X]Y`fYU`Yb`<`UZhVYX]b[i b[Yb`c`Zh`gW`YW`hYf`U`g]b`fY[i`À`fYb
GhfUZUbg`hU`hYb`"8]Y`i`bhYfVf]b[i b[`j]Y`Yf`DYfgcbYb`[YgW]Y\`h

b]W h'Ui Z[fi bX'j cb'GhfUZhUhYbž'gcbXYfb'ni f'8i fWgYhni b['j cb
 5VgW]YVi b[Yb"@Ui h'bX!U_hi Y`"XY`Yf]bbYfh'X]Y`VUi`]W Y
 ; YghU`hi b[`XYf'9]bf]W hi b[Yb`Ub`<cWg]W Yf\Y]hghfU_hYž'k À\fybX
 X]Y`F YW hY`XYf'6Yhfc ZYbYb`Ài Z][`ghÀf_Yf`VYgW b]hhYb`k YfXYb"

5i » YfXYa`k]fX`j b`bU\Yni`YXYf`nk Y]hYb`5VgW]YVY\UZh!
 5bcfXbi b[žX]Y`j cb`6Yhfc ZYbYb`Ub[YZcW hYb`k]fXžZYgh[YghY`hž
 XUgg`XYf`<UZhVYZ\`fYW hgk]Xf][`k Ufž'gcZYfb`X]Y`6Yhfc ZYbYb
 fYW h]W Y`I bhYfghØhni b[`Yf\U`hYb`"?ØbZh][Y`F Y[]Yfi b[gd`ÀbYž'X]Y
]a`?cU`h]cbgj YfhfU[`ZYgh[Y\U`hYb`g]bXž'gY\Yb`j cfžXYb`Ni [Ub[
 ni`Ub k U`h]W Yf`I bhYfghØhni b[`ZØf`X]Y`6Yhfc ZYbYb`ni
 YfgW k YfYbž'k Ug`X]Y`G]hi Uh]cb`k Y]hYf`_ca`d`n]YfYb`_ØbbhY": fUb_
 ; cW_Y`ž`A]hUfVY]hYf`XYg`6i bXYgZUW j YfVUbXg`ni f`I bhYfghØhni b[
 j cb`A YbgW Yb`j b`5VgW]YVY\UZhž`Yb[U[]Yfh'g]W`U_h]j`[Y[Yb`X]Y
 ðhYfb]Yfi b[`Ui gfY]gYdZ]W h][Yf`DYfgcbYb"

8]Y`9bhk]W`i b[Yb`fi bX`i a`X]Y`5VgW]YVY\UZh]b`BFK`g]bX`gca]h
 b]W h`bi f`Y]b`NY]W Yb`dc`h]gW Yf`Gma`Vc`dc`h]_ž'gcbXYfb`k YfZYb
 Ui W`[fi bX`Y[YbXY: fU[Yb`ni`XYb`F YW hYb`j cb`; YZØW hYhYb
 i bX`XYb`6YX]b[i b[Yb`]fYf`I bhYfVf]b[i b[`Ui Z"

8YhU]`g	
J c fZU``	5VgW]YVY\UZh
C fh	A ØbW Yb[`UXVUW ž'8Yi hgW `UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "_ghU"XY • k k k "Vi bXYghU["XY • k k k "bX!U_hi Y`"XY

6Ygi W Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY